Lev

Chapter 16

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Hebrew	Tamil	Strong's
וַיְדַבֵּר	மேலும்-பேசினார்	H1696
יְהוָה	யெகோவா	H3068
אֶל־	நோக்கி	H0413
מֹשֶׁה	மோசேயிடம்	H4872
אַחֲרֵי	பின்பு	
מוֹת	மரணத்திற்கு	H4194
שְׁנֵי	இரண்டு	H8147
בְּנֵי	புத்திரர்	
אַהֲרֹן	ஆரோனின்	H0175
בְּקָרְבָתָם	அவர்கள்-சமீபித்தபோது	H7126
לִפְנֵי־	சமுகத்தில்	H6440
יְהוָה	யெகோவாவின்	H3068
וַיָּמֻתוּ׃	மேலும்-இறந்தார்கள்	H4191

ஆரோனின் இரண்டு மகன்கள் யெகோவாவுடைய சந்நிதியிலே சேர்ந்து மரணமடைந்தபின்பு, யெகோவா மோசேயை நோக்கி:

2

Hebrew	Tamil	Strong's
וַיֹּאמֶר	மேலும்-சொன்னார்	H0559
יְהוָה	யெகோவா	H3068
אֶל־	நோக்கி	H0413
מֹשֶׁה	மோசேயிடம்	H4872
דַּבֵּר	சொல்	H1696
אֶל־	நோக்கி	H0413
אַהֲרֹן	ஆரோனிடம்	H0175
אָחִיךָ	உன்-சகோதரன்	H0251
וְאַל־	மேலும்-வேண்டாம்	H0408
יָבֹא	வருவான்	H0935
בְכָל־	எல்லா-நேரத்திலும்	H3605
עֵת	நேரம்	H6256
אֶל־	நோக்கி	H0413
הַקֹּדֶשׁ	பரிசுத்த-ஸ்தலத்திற்கு	H6944
מִבֵּית	உள்ளே	
לַפָּרֹכֶת	திரைக்கு	H6532
אֶל־	நோக்கி	H0413
פְּנֵי	முன்	H6440
הַכַּפֹּרֶת	கிருபாசனத்தின்	H3727
אֲשֶׁר	அது	
עַל־	மேல்	
הָאָרֹן	பெட்டியின்	H0727
וְלֹא	இல்லை	H3808
יָמוּת	சாவான்	H4191
כִּי	ஏனென்றால்	
בֶּעָנָן	மேகத்தில்	H6051
אֵרָאֶה	தோன்றுவேன்	H7200
עַל־	மேல்	
הַכַּפֹּרֶת׃	கிருபாசனத்தின்	H3727

“கிருபாசனத்தின்மேல் ஒரு மேகத்தில் நான் காணப்படுவேன்; ஆதலால் உன் சகோதரனாகிய ஆரோன் மரணமடையாமலிருக்க, பரிசுத்த ஸ்தலத்திலே திரைக்கு உட்புறத்திலிருக்கிற பெட்டியின்மேலுள்ள கிருபாசன மூடிக்கு முன்பாக எல்லா நேரங்களிலும் வரவேண்டாம் என்று அவனுக்குச் சொல்.

3

Hebrew	Tamil	Strong's
בְּזֹאת	இதினால்	H2063
יָבֹא	வருவான்	H0935
אַהֲרֹן	ஆரோன்	H0175
אֶל־	நோக்கி	H0413
הַקֹּדֶשׁ	பரிசுத்த-ஸ்தலத்திற்கு	H6944
בְּפַר	காளையுடன்	H6499
בֶּן־	மகன்	
בָּקָר	மாட்டின்	H1241
לְחַטָּאת	பாவநிவாரணத்திற்கு	
וְאַיִל	ஆட்டுக்கடாவும்	
לְעֹלָה׃	சர்வாங்க-தகனத்திற்கு	

ஆரோன் பரிசுத்த ஸ்தலத்திற்குள் நுழையவேண்டிய விதமாவது: அவன் ஒரு காளையைப் பாவநிவாரணபலியாகவும், ஒரு ஆட்டுக்கடாவைச் சர்வாங்க தகனபலியாகவும் செலுத்தி நுழையவேண்டும்.

4
כְּתֹנֶת־ சால்வை H3801
בַּד பஞ்சு H0906
קֹדֶשׁ பரிசுத்தமான H6944
יִלְבָּשׁ அணிவான் H3847
וּמִכְנְסֵי־ மேலும்-சல்லடம் H4370
בַד பஞ்சு H0906
יִהְיוּ இருக்கும் H1961
עַל־ மேல்

בְּשָׂרוֹ அவன்-உடலின் H1320
וּבְאַבְנֵט மேலும்-கச்சையால் H0073
בַּד பஞ்சு H0906
יַחְגֹּר கட்டுவான் H2296
וּבְמִצְנֶפֶת மேலும்-பாகையால் H4701
בַּד பஞ்சு H0906

יִצְנֹף சுற்றுவான் H6801
בִּגְדֵי־ ஆடைகள்
קֹדֶשׁ பரிசுத்தமான H6944
הֵם அவை H1992
וְרָחַץ மேலும்-கழுவுவான் H7364
בַּמַּיִם தண்ணீரில் H4325
אֶת־ தன் H0853

בְּשָׂרוֹ உடலை H1320
וּלְבֵשָׁם׃ மேலும்-அணிவான் H3847

> அவன் பரிசுத்தமான சணல்நூல்சட்டையை அணிந்து, தன் இடுப்பிற்குச் சணல்நூல் உள்ளாடையைப் போட்டு, சணல்நூல் இடுப்புக்கச்சையைக் கட்டி, சணல்நூல் தலைப்பாகையைத் அணிந்துகொண்டிருக்கவேண்டும்; அவைகள் பரிசுத்த உடைகள்; அவன் தண்ணீரில் குளித்து, அவைகளை அணிந்துகொண்டு,

5
וּמֵאֵת மேலும்-இருந்து H0853
עֲדַת சபையிடமிருந்து H5712
בְּנֵי புத்திரரின்
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478
יִקַּח எடுப்பான் H3947
שְׁנֵי־ இரண்டு H8147

שְׂעִירֵי வெள்ளாட்டுக்கடா
עִזִּים ஆடுகள் H5795
לְחַטָּאת பாவநிவாரணத்திற்கு
וְאַיִל ஆட்டுக்கடாவும்
אֶחָד ஒன்று H0259

לְעֹלָה׃ சர்வாங்க-தகனத்திற்கு

> இஸ்ரவேல் மக்களாகிய சபையாரிடத்திலே, பாவநிவாரணபலியாக இரண்டு வெள்ளாட்டுக்கடாக்களையும், சர்வாங்கதகனபலியாக ஒரு ஆட்டுகடாவையும் வாங்கக்கடவன்.

6
וְהִקְרִיב மேலும்-செலுத்துவான் H7126
אַהֲרֹן ஆரோன் H0175
אֶת־ அந்த H0853
פַּר காளையை H6499
הַחַטָּאת பாவநிவாரணத்தின்
אֲשֶׁר־ அது

לוֹ தன்னுடைய
וְכִפֶּר மேலும்-பிராயச்சித்தம்-செய்வான்
בַּעֲדוֹ தனக்காக H1157
וּבְעַד மேலும்-ஆக H1157
בֵּיתוֹ׃ தன்-வீட்டிற்காக

> பின்பு ஆரோன் தனக்காகவும் தன் வீட்டாருக்காகவும் பாவநிவிர்த்தி செய்யும்படி, தன்னுடைய பாவநிவாரணபலியின் காளையைச் சேரச்செய்து,

7
וְלָקַח மேலும்-எடுப்பான் H3947
אֶת־ அந்த H0853
שְׁנֵי இரண்டு H8147
הַשְּׂעִירִם வெள்ளாட்டுக்கடாக்களை
וְהֶעֱמִיד மேலும்-நிறுத்துவான் H5975

אֹתָם அவைகளை H0853
לִפְנֵי சமுகத்தில் H6440
יְהוָה யெகோவாவின் H3068
פֶּתַח வாசலில் H6607
אֹהֶל கூடாரத்தின் H0168
מוֹעֵד׃ ஆசரிப்பின் H4150

> அந்த இரண்டு வெள்ளாட்டுக்கடாக்களையும் கொண்டுவந்து, ஆசரிப்புக்கூடாரத்தின் வாசலிலே யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் நிறுத்தி,

8
וְנָתַ֧ן மேலும்-போடுவான் H5414
אַהֲרֹ֛ן ஆரோன் H0175
עַל־ மேல்
שְׁנֵ֥י இரண்டு H8147
הַשְּׂעִירִ֖ם வெள்ளாட்டுக்கடாக்களின்
גֹּרָל֑וֹת சீட்டுகளை H1486
גּוֹרָ֤ל சீட்டு H1486
אֶחָד֙ ஒன்று H0259
לַֽיהוָ֔ה யெகோவாவுக்கு H3068
וְגוֹרָ֥ל மேலும்-சீட்டு H1486
אֶחָ֖ד ஒன்று H0259
לַעֲזָאזֵֽל׃ அசாசேலுக்கு H5799

அந்த இரண்டு வெள்ளாட்டுக்கடாக்களையும் குறித்துக் யேகோவாக்கென்று ஒரு சீட்டும், போக்காடாக விடப்படும் வெள்ளாட்டுக்கடாவுக்கென்று ஒரு சீட்டும் போட்டு,

9
וְהִקְרִ֤יב மேலும்-செலுத்துவான் H7126
אַהֲרֹן֙ ஆரோன் H0175
אֶת־ அந்த H0853
הַשָּׂעִ֔יר வெள்ளாட்டுக்கடாவை
אֲשֶׁ֨ר அது
עָלָ֥ה விழுந்தது H5927
עָלָ֛יו அதன்-மேல்
הַגּוֹרָ֖ל சீட்டு H1486
לַיהוָ֑ה யெகோவாவுக்கு H3068
וְעָשָׂ֖הוּ மேலும்-செய்வான்-அதை
חַטָּֽאת׃ பாவநிவாரணமாக

யெகோவாக்கென்று சீட்டு விழுந்த வெள்ளாட்டுக்கடாவைப் பாவநிவாரணபலியாகச் சேரச்செய்து,

10
וְהַשָּׂעִ֗יר மேலும்-வெள்ளாட்டுக்கடா
אֲשֶׁר֩ அது
עָלָ֨ה விழுந்தது H5927
עָלָ֤יו அதன்-மேல்
הַגּוֹרָל֙ சீட்டு H1486
לַעֲזָאזֵ֔ל அசாசேலுக்கு H5799
יָֽעֳמַד־ நிறுத்தப்படும் H5975
חַ֛י உயிருடன்
לִפְנֵ֥י சமுகத்தில் H6440
יְהוָ֖ה யெகோவாவின் H3068
לְכַפֵּ֣ר பிராயச்சித்தம்-செய்ய
עָלָ֑יו அதன்-மேல்
לְשַׁלַּ֥ח அனுப்ப H7971
אֹת֛וֹ அதை H0853
לַעֲזָאזֵ֖ל அசாசேலுக்கு H5799
הַמִּדְבָּֽרָה׃ வனாந்தரத்திற்கு

போக்காடாக விடப்படச் சீட்டு விழுந்த வெள்ளாட்டுக்கடாவை, அதைக்கொண்டு பாவநிவிர்த்தி உண்டாக்கவும் அதைப் போக்காடாக வனாந்திரத்திலே போகவிடவும், யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் உயிரோடே நிறுத்தி;

11
וְהִקְרִ֨יב மேலும்-செலுத்துவான் H7126
אַהֲרֹ֜ן ஆரோன் H0175
אֶת־ அந்த H0853
פַּ֤ר காளையை H6499
הַֽחַטָּאת֙ பாவநிவாரணத்தின்
אֲשֶׁר־ அது
ל֔וֹ தன்னுடைய
וְכִפֶּ֥ר மேலும்-பிராயச்சித்தம்-செய்வான்
בַּעֲד֖וֹ தனக்காக H1157
וּבְעַ֣ד மேலும்-ஆக H1157
בֵּית֑וֹ தன்-வீட்டிற்காக
וְשָׁחַ֛ט மேலும்-அடிப்பான்
אֶת־ அந்த H0853
פַּ֥ר காளையை H6499
הַֽחַטָּ֖את பாவநிவாரணத்தின்
אֲשֶׁר־ அது
לֽוֹ׃ தன்னுடைய

“பின்பு ஆரோன் தனக்காகவும் தன் வீட்டாருக்காகவும் பாவநிவிர்த்தி செய்யும்படி, தன்னுடைய பாவநிவாரணத்திற்கான காளையைக் கொண்டுவந்து, அதைக் கொன்று,

12

וְלָקַח	מְלֹא־	הַמַּחְתָּה	גַּחֲלֵי־	אֵשׁ	מֵעַל
மேலும்-எடுப்பான்	நிறைய	தூபகலசத்தை	நெருப்புத்-தணல்கள்	நெருப்பு	மேலிருந்து
H3947	H4393	H4289	H1513	H0784	

הַמִּזְבֵּחַ	מִלִּפְנֵי	יְהוָה	וּמְלֹא	חָפְנָיו
பலிபீடத்தின்	சமுகத்திலிருந்து	யெகோவாவின்	மேலும்-நிறைய	தன்-கைப்பிடிகள்
H4196	H6440	H3068	H4393	H2651

קְטֹרֶת	סַמִּים	דַּקָּה	וְהֵבִיא	מִבֵּית	לַפָּרֹכֶת׃
தூபவர்க்கம்	நறுமணமுள்ள	நுண்ணிய	மேலும்-கொண்டுவருவான்	உள்ளே	திரைக்குள்
H7004	H5561	H1851	H0935		H6532

> யெகோவாவுடைய சந்நிதியிலிருக்கும் பலிபீடத்தின்மேலுள்ள நெருப்புத்தணலினால் தூபகலசத்தை நிரப்பி, பொடியாக்கப்பட்ட நறுமண தூபவர்க்கத்திலே தன் கைப்பிடிகள் நிறைய எடுத்து, திரைக்கு உட்புறமாகக் கொண்டுவந்து,

13

וְנָתַן	אֶת־	הַקְּטֹרֶת	עַל־	הָאֵשׁ	לִפְנֵי
மேலும்-போடுவான்	அந்த	தூபவர்க்கத்தை	மேல்	நெருப்பின்	சமுகத்தில்
H5414	H0853	H7004		H0784	H6440

יְהוָה	וְכִסָּה	עֲנַן	הַקְּטֹרֶת	אֶת־	הַכַּפֹּרֶת	אֲשֶׁר
யெகோவாவின்	மேலும்-மூடும்	மேகம்	தூபவர்க்கத்தின்	அந்த	கிருபாசனத்தை	அது
H3068	H3680	H6051	H7004	H0853	H3727	

עַל־	הָעֵדוּת	וְלֹא	יָמוּת׃
மேல்	சாட்சிப்பெட்டியின்	இல்லை	சாவான்
	H5715	H3808	H4191

> தான் மரணமடையாமலிருக்க தூபமேகமானது சாட்சிப்பெட்டியின்மேல் இருக்கும் கிருபாசனத்தை மூடத்தக்கதாக, யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் நெருப்பின்மேல் தூபவர்க்கத்தைப் போடக்கடவன்.

14

וְלָקַח	מִדַּם	הַפָּר	וְהִזָּה	בְאֶצְבָּעוֹ
மேலும்-எடுப்பான்	இரத்தத்திலிருந்து	காளையின்	மேலும்-தெளிப்பான்	தன்-விரலினால்
H3947	H1818	H6499		H0676

עַל־	פְּנֵי	הַכַּפֹּרֶת	קֵדְמָה	וְלִפְנֵי	הַכַּפֹּרֶת	יַזֶּה
மேல்	முகத்தில்	கிருபாசனத்தின்	கிழக்கே	மேலும்-முன்பு	கிருபாசனத்தின்	தெளிப்பான்
	H6440	H3727		H6440	H3727	

שֶׁבַע־	פְּעָמִים	מִן־	הַדָּם	בְּאֶצְבָּעוֹ׃
ஏழு	தடவை	அந்த	இரத்தத்தை	தன்-விரலினால்
H7651	H6471		H1818	H0676

> பின்பு காளையின் இரத்தத்திலே கொஞ்சம் எடுத்து, கீழ்ப்புறமாக நின்று, தன் விரலினால் கிருபாசனத்தின்மேல் தெளித்து, அந்த இரத்தத்தில் கொஞ்சம் எடுத்துக் கிருபாசனத்திற்கு முன்பாக ஏழுமுறை தன் விரலினால் தெளிக்கக்கடவன்.

15
וְשָׁחַט மேலும்-அடிப்பான்
אֶת־ அந்த H0853
שְׂעִיר வெள்ளாட்டுக்கடாவை
הַחַטָּאת பாவநிவாரணத்தின்
אֲשֶׁר அது
לָעָם ஜனத்திற்கான
וְהֵבִיא மேலும்-கொண்டுவருவான் H0935
אֶת־ அதன் H0853
דָּמוֹ இரத்தத்தை H1818
אֶל־ நோக்கி H0413
מִבֵּית உள்ளே
לַפָּרֹכֶת திரைக்குள் H6532
וְעָשָׂה மேலும்-செய்வான்
אֶת־ அதன் H0853
דָּמוֹ இரத்தத்தை H1818
כַּאֲשֶׁר போல
עָשָׂה செய்தான்
לְדַם இரத்தத்திற்கு H1818
הַפָּר காளையின் H6499
וְהִזָּה மேலும்-தெளிப்பான்
אֹתוֹ அதை H0853
עַל־ மேல்
הַכַּפֹּרֶת கிருபாசனத்தின் H3727
וְלִפְנֵי மேலும்-முன்பு H6440
הַכַּפֹּרֶת׃ கிருபாசனத்தின் H3727

பின்பு மக்களுடைய பாவநிவாரணபலியான வெள்ளாட்டுக்கடாவை அவன் கொன்று, அதின் இரத்தத்தைத் திரைக்கு உட்புறமாகக் கொண்டுவந்து, காளையின் இரத்தத்தைத் தெளித்ததுபோல, அதின் இரத்தத்தையும் கிருபாசனத்தின்மேலும் அதற்கு முன்பாகவும் தெளித்து,

16
וְכִפֶּר மேலும்-பிராயச்சித்தம்-செய்வான்
עַל־ ஆக
הַקֹּדֶשׁ பரிசுத்த-ஸ்தலத்திற்கு H6944
מִטֻּמְאֹת அசுத்தங்களிலிருந்து H2932
בְּנֵי புத்திரரின்
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478
וּמִפִּשְׁעֵיהֶם மேலும்-அவர்கள்-மீறுதல்களிலிருந்து H6588
לְכָל־ எல்லா H3605
חַטֹּאתָם அவர்கள்-பாவங்களுக்காக
וְכֵן மேலும்-அவ்விதமாய்
יַעֲשֶׂה செய்வான்
לְאֹהֶל கூடாரத்திற்கு H0168
מוֹעֵד ஆசரிப்பின் H4150
הַשֹּׁכֵן தங்குகிற H7931
אִתָּם அவர்களுடன் H0854
בְּתוֹךְ நடுவில் H8432
טֻמְאֹתָם׃ அவர்கள்-அசுத்தங்களின் H2932

இஸ்ரவேல் மக்களுடைய தீட்டுகளினிமித்தமும், அவர்களுடைய சகல பாவங்களினாலும் உண்டான அவர்களுடைய மீறுதல்களினிமித்தமும், பரிசுத்த ஸ்தலத்திற்காகப் பிராயச்சித்தம்செய்து, அவர்களிடத்தில் அவர்களுடைய தீட்டுகளுக்குள்ளே நிற்கிற ஆசரிப்புக்கூடாரத்திற்காகவும் அப்படியே செய்யக்கடவன்.

17
וְכָל־ மேலும்-எல்லா H3605
אָדָם மனிதன் H0120
לֹא־ வேண்டாம் H3808
יִהְיֶה இருக்கவேண்டும் H1961
בְּאֹהֶל கூடாரத்தில் H0168
מוֹעֵד ஆசரிப்பின் H4150
בְּבֹאוֹ அவன்-வரும்போது H0935
לְכַפֵּר பிராயச்சித்தம்-செய்ய
בַּקֹּדֶשׁ பரிசுத்த-ஸ்தலத்தில் H6944
עַד־ வரைக்கும் H5704
צֵאתוֹ அவன்-வெளியே-வரும்வரை H3318
וְכִפֶּר மேலும்-பிராயச்சித்தம்-செய்வான்
בַּעֲדוֹ தனக்காக H1157
וּבְעַד மேலும்-ஆக H1157
בֵּיתוֹ தன்-வீட்டிற்காக
וּבְעַד மேலும்-ஆக H1157
כָּל־ எல்லா H3605
קְהַל சபையின் H6951
יִשְׂרָאֵל׃ இஸ்ரவேலின் H3478

பாவநிவிர்த்தி செய்யும்படி அவன் பரிசுத்த ஸ்தலத்திற்குள் நுழைந்து, தனக்காகவும் தன் வீட்டாருக்காகவும் இஸ்ரவேல் சபையார் அனைவருக்காகவும் பாவநிவிர்த்தி செய்து, வெளியே வருமளவும் ஆசரிப்புக்கூடாரத்தில் ஒருவரும் இருக்கக்கூடாது.

18 וְיָצָא מேலும்-வெளியே-வருவான் H3318 | אֶל־ நோக்கி H0413 | הַמִּזְבֵּחַ பலிபீடத்திற்கு H4196 | אֲשֶׁר அது | לִפְנֵי־ முன்பு H6440 | יְהוָה யெகோவாவின் H3068

וְכִפֶּר மேலும்-பிராயச்சித்தம்-செய்வான் | עָלָיו அதன்-மேல் | וְלָקַח மேலும்-எடுப்பான் H3947 | מִדַּם இரத்தத்திலிருந்து H1818

הַפָּר காளையின் H6499 | וּמִדַּם மேலும்-இரத்தத்திலிருந்து H1818 | הַשָּׂעִיר வெள்ளாட்டுக்கடாவின் | וְנָתַן மேலும்-பூசுவான் H5414 | עַל־ மேல்

קַרְנוֹת கொம்புகளின் | הַמִּזְבֵּחַ பலிபீடத்தின் H4196 | סָבִיב׃ சுற்றிலும் H5439

> பின்பு அவன் யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் இருக்கிற பலிபீடத்தண்டை வந்து, அதற்காகப் பிராயச்சித்தம்செய்து, காளையின் இரத்தத்திலும் வெள்ளாட்டுக் கடாவின் இரத்தத்திலும் கொஞ்சம் எடுத்து, பலிபீடத்துக் கொம்புகளின்மேல் சுற்றிலும் பூசி,

19 וְהִזָּה மேலும்-தெளிப்பான் | עָלָיו அதன்-மேல் | מִן־ அந்த | הַדָּם இரத்தத்தை H1818 | בְּאֶצְבָּעוֹ தன்-விரலினால் H0676 | שֶׁבַע ஏழு H7651 | פְּעָמִים தடவை H6471

וְטִהֲרוֹ மேலும்-சுத்திகரிப்பான்-அதை H2891 | וְקִדְּשׁוֹ மேலும்-பரிசுத்தமாக்குவான்-அதை H6942 | מִטֻּמְאֹת அசுத்தங்களிலிருந்து H2932

בְּנֵי புத்திரரின் | יִשְׂרָאֵל׃ இஸ்ரவேலின் H3478

> தன் விரலினால் அந்த இரத்தத்தில் எடுத்து, ஏழுமுறை அதின்மேல் தெளித்து, அதை இஸ்ரவேல் மக்களின் தீட்டுகள் நீங்கச் சுத்திகரித்து, பரிசுத்தப்படுத்தவேண்டும்.

20 וְכִלָּה மேலும்-முடிப்பான் H3615 | מִכַּפֵּר பிராயச்சித்தம்-செய்வதை | אֶת־ அந்த H0853 | הַקֹּדֶשׁ பரிசுத்த-ஸ்தலத்தை H6944 | וְאֶת־ மேலும்-அந்த H0853

אֹהֶל கூடாரத்தை H0168 | מוֹעֵד ஆசரிப்பின் H4150 | וְאֶת־ மேலும்-அந்த H0853 | הַמִּזְבֵּחַ பலிபீடத்தை H4196 | וְהִקְרִיב மேலும்-செலுத்துவான் H7126 | אֶת־ அந்த H0853

הַשָּׂעִיר வெள்ளாட்டுக்கடாவை | הֶחָי׃ உயிருள்ள

> “அவன் இப்படிப் பரிசுத்த ஸ்தலத்திற்கும் ஆசரிப்புக்கூடாரத்திற்கும் பலிபீடத்திற்கும் பிராயச்சித்தம் செய்துமுடிந்தபின்பு, உயிரோடிருக்கிற வெள்ளாட்டுக்கடாவைச் சேரச்செய்து,

21 וְסָמַךְ மேலும்-வைப்பான் H5564 | אַהֲרֹן ஆரோன் H0175 | אֶת־ தன் H0853 | שְׁתֵּי இரண்டு H8147 |]ידו[கை H3027 |)יָדָיו(கைகளை H3027 | עַל மேல் | רֹאשׁ தலையின்

הַשָּׂעִיר வெள்ளாட்டுக்கடாவின் | הַחַי உயிருள்ள | וְהִתְוַדָּה மேலும்-அறிக்கை-செய்வான் H3034 | עָלָיו அதன்-மேல் | אֶת־ அந்த H0853 | כָּל־ எல்லா H3605

עֲוֹנֹת அக்கிரமங்களை H5771 | בְּנֵי புத்திரரின் | יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478 | וְאֶת־ மேலும்-அந்த H0853 | כָּל־ எல்லா H3605 | פִּשְׁעֵיהֶם அவர்கள்-மீறுதல்களை H6588

לְכָל־ எல்லா H3605 | חַטֹּאתָם அவர்கள்-பாவங்களுக்காக | וְנָתַן மேலும்-வைப்பான் H5414 | אֹתָם அவைகளை H0853 | עַל־ மேல் | רֹאשׁ தலையின்

הַשָּׂעִיר வெள்ளாட்டுக்கடாவின் | וְשִׁלַּח மேலும்-அனுப்புவான் H7971 | בְּיַד־ கையினால் H3027 | אִישׁ மனிதன் H0376 | עִתִּי ஏற்பாடான H6261

הַמִּדְבָּרָה׃ வனாந்தரத்திற்கு

> அதின் தலையின்மேல் ஆரோன் தன் இரண்டு கைகளையும் வைத்து, அதின்மேல் இஸ்ரவேல் மக்களுடைய சகல அக்கிரமங்களையும் அவர்களுடைய எல்லாப் பாவங்களினாலும் உண்டான அவர்களுடைய சகல மீறுதல்களையும் அறிக்கையிட்டு, அவைகளை வெள்ளாட்டுக்கடாவினுடைய தலையின்மேல் சுமத்தி, அதை அதற்கான ஒருவன் கையில் கொடுத்து வனாந்திரத்திற்கு அனுப்பிவிடுவானாக.

22 וְנָשָׂא மேலும்-சுமக்கும் H5375 | הַשָּׂעִיר வெள்ளாட்டுக்கடா | עָלָיו அதன்-மேல் | אֶת־ அந்த H0853 | כָּל־ எல்லா H3605

עֲוֹנֹתָם அவர்கள்-அக்கிரமங்களை H5771 | אֶל־ நோக்கி H0413 | אֶרֶץ தேசத்திற்கு H0776 | גְּזֵרָה வெட்டுப்பட்ட H1509 | וְשִׁלַּח மேலும்-அனுப்புவான் H7971 | אֶת־ அந்த H0853

הַשָּׂעִיר வெள்ளாட்டுக்கடாவை | בַּמִּדְבָּר׃ வனாந்தரத்தில்

> அந்த வெள்ளாட்டுக்கடா அவர்களுடைய அக்கிரமங்களையெல்லாம் தன்மேல் சுமந்துகொண்டு, குடியில்லாத தேசத்திற்குப் போவதாக; அவன் அந்த வெள்ளாட்டுக்கடாவை வனாந்திரத்திலே போகவிடக்கடவன்.

23 וּבָא மேலும்-வருவான் H0935 | אַהֲרֹן ஆரோன் H0175 | אֶל־ நோக்கி H0413 | אֹהֶל கூடாரத்திற்கு H0168 | מוֹעֵד ஆசரிப்பின் H4150 | וּפָשַׁט மேலும்-கழற்றுவான் H6584

אֶת־ அந்த H0853 | בִּגְדֵי ஆடைகளை | הַבָּד பஞ்சின் H0906 | אֲשֶׁר அவை | לָבַשׁ அணிந்தான் H3847 | בְּבֹאוֹ அவன்-வரும்போது H0935 | אֶל־ நோக்கி H0413

הַקֹּדֶשׁ பரிசுத்த-ஸ்தலத்திற்கு H6944 | וְהִנִּיחָם மேலும்-வைப்பான்-அவைகளை H3240 | שָׁם׃ அங்கே H8033

> “ஆரோன் ஆசரிப்புக்கூடாரத்திற்குள் வந்து, தான் பரிசுத்த ஸ்தலத்திற்குள் நுழையும்போது, அணிந்திருந்த சணல்நூல் உடைகளைக் கழற்றி, அங்கே வைத்துவிட்டு,

24

וְרָחַ֨ץ	אֶת־	בְּשָׂר֤וֹ	בַמַּ֙יִם֙	בְּמָק֣וֹם	קָד֔וֹשׁ
மேலும்-கழுவுவான்	தன்	உடலை	தண்ணீரில்	இடத்தில்	பரிசுத்தமான
H7364	H0853	H1320	H4325	H4725	H6918

וְלָבַ֖שׁ	אֶת־	בְּגָדָ֑יו	וְיָצָ֗א	וְעָשָׂ֤ה
மேலும்-அணிவான்	தன்	ஆடைகளை	மேலும்-வெளியே-வருவான்	மேலும்-செலுத்துவான்
H3847	H0853		H3318	

אֶת־	עֹֽלָתוֹ֙	וְאֶת־	עֹלַ֣ת	הָעָ֔ם
தன்	சர்வாங்க-தகனத்தை	மேலும்-அந்த	சர்வாங்க-தகனத்தை	ஜனத்தின்
H0853		H0853		

וְכִפֶּ֥ר	בַּעֲד֖וֹ	וּבְעַ֥ד	הָעָֽם׃
மேலும்-பிராயச்சித்தம்-செய்வான்	தனக்காக	மேலும்-ஆக	ஜனத்திற்காக
	H1157	H1157	

> பரிசுத்த இடத்திலே தண்ணீரில் குளித்து, தன் உடைகளை அணிந்துகொண்டு, வெளியே வந்து, தன் சர்வாங்கதகனபலியையும் மக்களின் சர்வாங்கதகனபலியையும் செலுத்தி, தனக்காகவும் மக்களுக்காகவும் பாவநிவிர்த்தி செய்து,

25

וְאֵ֛ת	חֵ֥לֶב	הַֽחַטָּ֖את	יַקְטִ֥יר	הַמִּזְבֵּֽחָה׃
மேலும்-அந்த	கொழுப்பை	பாவநிவாரணத்தின்	தகனிப்பான்	பலிபீடத்தின்-மேல்
H0853	H2459			H4196

> பாவநிவாரணபலியின் கொழுப்பைப் பலிபீடத்தின்மேல் எரிக்கக்கடவன்.

26

וְהַֽמְשַׁלֵּ֤חַ	אֶת־	הַשָּׂעִיר֙	לַֽעֲזָאזֵ֔ל	יְכַבֵּ֣ס
மேலும்-அனுப்புகிறவன்	அந்த	வெள்ளாட்டுக்கடாவை	அசாசேலுக்கு	துவைப்பான்
H7971	H0853		H5799	H3526

בְּגָדָ֔יו	וְרָחַ֥ץ	אֶת־	בְּשָׂר֖וֹ	בַּמָּ֑יִם	וְאַחֲרֵי־	כֵ֖ן
தன்-ஆடைகளை	மேலும்-கழுவுவான்	தன்	உடலை	தண்ணீரில்	மேலும்-பின்பு	அப்படி
	H7364	H0853	H1320	H4325		

יָב֥וֹא	אֶל־	הַֽמַּחֲנֶֽה׃
வருவான்	நோக்கி	பாளையத்திற்கு
H0935	H0413	H4264

> போகவிடப்படும் போக்காடாகிய வெள்ளாட்டுக்கடாவைக் கொண்டுபோய் விட்டவன், தன் உடைகளைத் துவைத்து, தண்ணீரில் குளித்து, பின்பு முகாமிற்குள் வருவானாக.

27

וְאֵת֩	פַּ֨ר	הַֽחַטָּ֜את	וְאֵ֣ת ׀	שְׂעִ֣יר
மேலும்-அந்த	காளையை	பாவநிவாரணத்தின்	மேலும்-அந்த	வெள்ளாட்டுக்கடாவை
H0853	H6499		H0853	

הַֽחַטָּ֗את	אֲשֶׁ֨ר	הוּבָ֤א	אֶת־	דָּמָם֙
பாவநிவாரணத்தின்	அவை	கொண்டுவரப்பட்டது	அவைகளின்	இரத்தத்தை
		H0935	H0853	H1818

לְכַפֵּ֣ר	בַּקֹּ֔דֶשׁ	יוֹצִ֖יא	אֶל־	מִח֣וּץ
பிராயச்சித்தம்-செய்ய	பரிசுத்த-ஸ்தலத்தில்	எடுத்துக்கொண்டு-போவான்	நோக்கி	வெளியே
	H6944	H3318	H0413	H2351

לַֽמַּחֲנֶ֑ה	וְשָׂרְפ֣וּ	בָאֵ֔שׁ	אֶת־	עֹרֹתָ֥ם
பாளையத்திற்கு	மேலும்-சுடுவார்கள்	நெருப்பில்	அவைகளின்	தோல்களை
H4264	H8313	H0784	H0853	H5785

וְאֶת־	בְּשָׂרָ֖ם	וְאֶת־	פִּרְשָֽׁם׃
மேலும்-அவைகளின்	மாம்சத்தை	மேலும்-அவைகளின்	சாணத்தை
H0853	H1320	H0853	H6569

> பாவநிவிர்த்திக்கென்று பரிசுத்த ஸ்தலத்திற்குள் இரத்தம் கொண்டுவரப்பட்ட பாவநிவாரணபலியாகிய காளையையும், பாவநிவாரணபலியாகிய வெள்ளாட்டுக்கடாவையும், முகாமிற்கு வெளியே கொண்டுபோய், அவைகளின் தோலையும், மாம்சத்தையும், சாணியையும் நெருப்பிலே

சுட்டெரிக்கக்கடவர்கள்.

28 וְהַשֹּׂרֵף மேலும்-சுடுகிறவன் H8313 · אֹתָם அவைகளை H0853 · יְכַבֵּס துவைப்பான் H3526 · בְּגָדָיו தன்-ஆடைகளை · וְרָחַץ மேலும்-கழுவுவான் H7364
אֶת־ தன் H0853 · בְּשָׂרוֹ உடலை H1320 · בַּמָּיִם தண்ணீரில் H4325 · וְאַחֲרֵי־ மேலும்-பின்பு · כֵן அப்படி · יָבוֹא வருவான் H0935 · אֶל־ நோக்கி H0413 · הַמַּחֲנֶה׃ பாளையத்திற்கு H4264

> அவைகளைச் சுட்டெரித்தவன் தன் உடைகளைத் துவைத்து, தண்ணீரில் குளித்து, பின்பு முகாமிற்குள் வருவானாக.

29 וְהָיְתָה மேலும்-இருக்கும் H1961 · לָכֶם உங்களுக்கு · לְחֻקַּת நியமம் H2708 · עוֹלָם நித்திய H5769 · בַּחֹדֶשׁ மாதத்தில் H2320 · הַשְּׁבִיעִי ஏழாவது H7637 · בֶּעָשׂוֹר பத்தாம்-நாளிலே H6218
לַחֹדֶשׁ மாதத்தின் H2320 · תְּעַנּוּ ஒடுக்குவீர்கள் · אֶת־ உங்கள் H0853 · נַפְשֹׁתֵיכֶם ஆத்துமாக்களை H5315 · וְכָל־ மேலும்-எல்லா H3605 · מְלָאכָה வேலை H4399 · לֹא வேண்டாம் H3808
תַעֲשׂוּ செய்வீர்கள் · הָאֶזְרָח சுதேசி H0249 · וְהַגֵּר மேலும்-அந்நியன் H1616 · הַגָּר தங்குகிற · בְּתוֹכְכֶם׃ உங்கள்-நடுவில் H8432

> “ஏழாம் மாதம் பத்தாம் தேதியிலே, இஸ்ரவேலனானாலும், உங்களுக்குள் தங்கும் அந்நியனானாலும், தங்கள் ஆத்துமாக்களைத் தாழ்மைப்படுத்துவதுமன்றி, ஒரு வேலையும் செய்யாமல் இருக்கவேண்டும்; இது உங்களுக்கு நிரந்தரமான கட்டளையாக இருப்பதாக.

30 כִּי־ ஏனென்றால் · בַיּוֹם நாளிலே H3117 · הַזֶּה இந்த H2088 · יְכַפֵּר பிராயச்சித்தம்-செய்வான் · עֲלֵיכֶם உங்களுக்காக · לְטַהֵר சுத்திகரிக்க H2891
אֶתְכֶם உங்களை H0853 · מִכֹּל எல்லா H3605 · חַטֹּאתֵיכֶם உங்கள்-பாவங்களிலிருந்து · לִפְנֵי சமுகத்தில் H6440 · יְהוָה யெகோவாவின் H3068
תִּטְהָרוּ׃ சுத்திகரிக்கப்படுவீர்கள் H2891

> யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் உங்கள் பாவமெல்லாம் நீங்கிச் சுத்திகரிக்கப்படும்படி, அந்நாளில் உங்களைச் சுத்திகரிக்க, உங்களுக்காகப் பாவநிவிர்த்தி செய்யப்படும்.

31 שַׁבַּת ஓய்வு H7676 · שַׁבָּתוֹן ஓய்வுநாள் H7677 · הִיא அது H1931 · לָכֶם உங்களுக்கு · וְעִנִּיתֶם மேலும்-ஒடுக்குவீர்கள் · אֶת־ உங்கள் H0853 · נַפְשֹׁתֵיכֶם ஆத்துமாக்களை H5315
חֻקַּת நியமம் H2708 · עוֹלָם׃ நித்திய H5769

> உங்களுக்கு அது விசேஷித்த ஓய்வுநாள்; அதிலே உங்கள் ஆத்துமாக்களைத் தாழ்மைப்படுத்தக்கடவீர்கள்; இது நிரந்தரமான கட்டளை.

אֹתוֹ	יִמְשַׁח	אֲשֶׁר־	הַכֹּהֵן	וְכִפֶּר	32
அவனை	அபிஷேகிக்கப்படுவான்	அவன்	ஆசாரியன்	மேலும்-பிராயச்சித்தம்-செய்வான்	
H0853	H4886		H3548		

תַּחַת	לְכַהֵן	יָדוֹ	אֶת־	יְמַלֵּא	וַאֲשֶׁר
தகப்பனுக்குப்-பிறகு	ஆசாரிய-ஊழியம்-செய்ய	கையை	தன்	நிரப்புவான்	மேலும்-அவன்
H8478	H3547	H3027	H0853	H4390	

בִּגְדֵי	הַבָּד	בִּגְדֵי	אֶת־	וְלָבַשׁ	אָבִיו
ஆடைகளை	பஞ்சின்	ஆடைகளை	அந்த	மேலும்-அணிவான்	தன்-தகப்பனின்
	H0906		H0853	H3847	H0001

הַקֹּדֶשׁ׃
பரிசுத்தமான
H6944

> அபிஷேகம் பெற்றவனும், தன் தகப்பனுடைய பட்டத்திற்கு வந்து ஆசாரிய ஊழியம்செய்யப் பிரதிஷ்டை செய்யப்பட்டவனுமாகிய ஆசாரியனே பாவநிவிர்த்தி செய்யக்கடவன். அவன் பரிசுத்த உடைகளாகிய சணல்நூல் உடைகளை அணிந்துகொண்டு,

וְאֶת־	הַקֹּדֶשׁ	מִקְדַּשׁ	אֶת־	וְכִפֶּר	33
மேலும்-அந்த	பரிசுத்தமான	பரிசுத்த-ஸ்தலத்தை	அந்த	மேலும்-பிராயச்சித்தம்-செய்வான்	
H0853	H6944	H4720	H0853		

וְעַל	יְכַפֵּר	הַמִּזְבֵּחַ	וְאֶת־	מוֹעֵד	אֹהֶל
மேலும்-ஆக	பிராயச்சித்தம்-செய்வான்	பலிபீடத்தை	மேலும்-அந்த	ஆசரிப்பின்	கூடாரத்தை
		H4196	H0853	H4150	H0168

יְכַפֵּר׃	הַקָּהָל	עַם	כָּל־	וְעַל־	הַכֹּהֲנִים
பிராயச்சித்தம்-செய்வான்	சபையின்	ஜனத்தின்	எல்லா	மேலும்-ஆக	ஆசாரியர்களுக்கும்
	H6951		H3605		H3548

> பரிசுத்த ஸ்தலத்திற்கும் ஆசரிப்புக்கூடாரத்திற்கும், பலிபீடத்திற்கும், பிராயச்சித்தம்செய்து, ஆசாரியர்களுக்காகவும் சபையின் சகல மக்களுக்காகவும் பாவநிவிர்த்தி செய்யக்கடவன்.

עַל־	לְכַפֵּר	עוֹלָם	לְחֻקַּת	לָכֶם	זֹאת	וְהָיְתָה־	34
ஆக	பிராயச்சித்தம்-செய்ய	நித்திய	நியமம்	உங்களுக்கு	இது	மேலும்-இருக்கும்	
		H5769	H2708		H2063	H1961	

בַּשָּׁנָה	אַחַת	חַטֹּאתָם	מִכָּל־	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי
வருடத்தில்	ஒரு-முறை	அவர்கள்-பாவங்களிலிருந்து	எல்லா	இஸ்ரவேலின்	புத்திரரின்
H8141	H0259		H3605	H3478	

פ	מֹשֶׁה׃	אֶת־	יְהוָה	צִוָּה	כַּאֲשֶׁר	וַיַּעַשׂ
பி	மோசேயிடம்	நோக்கி	யெகோவா	கட்டளையிட்டார்	போல	மேலும்-செய்தான்
	H4872	H0853	H3068	H6680		

> இப்படி வருடத்தில் ஒருமுறை இஸ்ரவேல் மக்களுக்காக, அவர்களுடைய சகல பாவங்களுக்கும் பாவநிவிர்த்தி செய்வது, உங்களுக்கு நிரந்தரமான கட்டளையாக இருப்பதாக என்று சொல் என்றார். யெகோவா மோசேக்குக் கட்டளையிட்டபடியே ஆரோன் செய்தான்.